



KEYBOARD & MOUSE SET TPCS 2000 A1

(GB) (IE) (NI)

KEYBOARD & MOUSE SET

Short manual

(NL) (BE)

TOETSENBORD- EN MUISSET

Beknopte handleiding

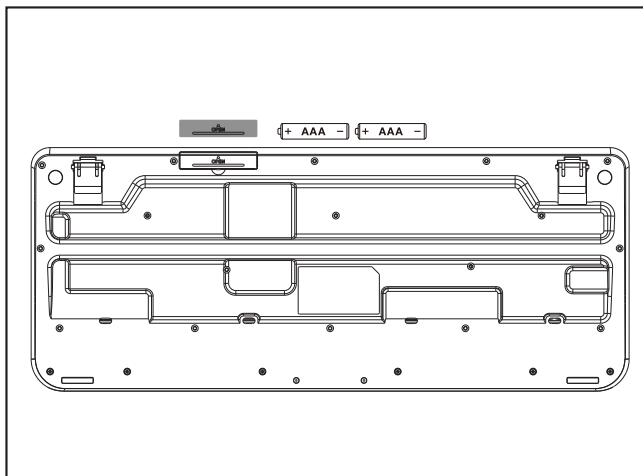
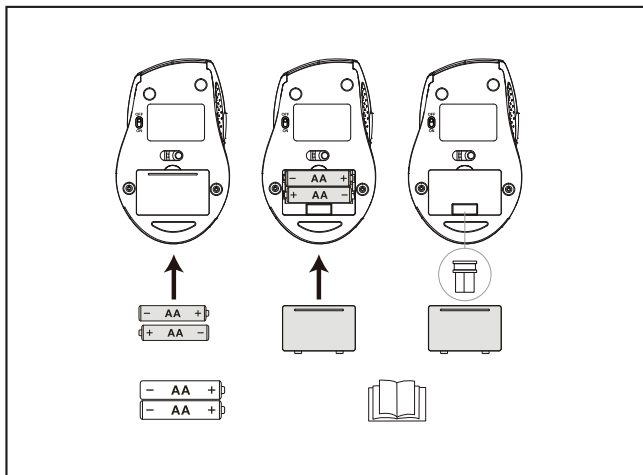
(DE) (AT) (CH)

TASTATUR-UND-MAUS-SET

Kurzanleitung

IAN 505348_2410

GB/IE/NL	Short manual	Page	4
NL/BE	Beknopte handleiding	Pagina	22
DE/AT/CH	Kurzanleitung	Seite	40



Warning and symbols used	Page	5
Short manual	Page	7
Intended use	Page	7
Trademark notices	Page	7
Scope of delivery	Page	8
Safety notes	Page	8
Technical data	Page	13
Before use	Page	14
Setting up your mouse and keyboard—inserting/ replacing the battery (see fig.)	Page	14
Operation	Page	14
Disposal	Page	18
Simplified EU declaration of conformity	Page	19
Warranty	Page	19
Warranty claim procedure	Page	20
Service	Page	21

Warning and symbols used

The symbols shown are used in the operating instructions, on the packaging and on the unit.



DANGER! This symbol with the signal word "DANGER" indicates a hazard with a high level of risk which, if not avoided, will result in serious injury or death.



WARNING! This symbol with the signal word "WARNING" indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, could result in serious injury or death.



CAUTION! This symbol with the signal word "CAUTION" indicates a hazard with a low level of risk which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.



ATTENTION! This symbol with the signal word "Attention" indicates a possible property damage.



NOTE: This symbol with the signal word "NOTE" provides additional useful information.

	Direct current / voltage
	Warning against optical radiation
	This action sign indicates to wear suitable protective gloves! Follow the instructions to avoid hands striking or being struck by objects or being in contact with thermal or chemical materials!
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
	WARNING! EXPLOSION HAZARD! A warning with this symbol and word “WARNING! EXPLOSION HAZARD” indicates the potential threat of explosion. Failure to observe this warning may result in serious or fatal injuries and potential property damage. Follow the instructions in this warning to prevent serious injuries, a danger to life or property damage!
	Safety information Instructions for use

KEYBOARD & MOUSE SET

● Short manual

This document is a shorter printed version of the complete instruction manual. Scanning the QR code takes you straight to the Lidl service website (www.lidl-service.com) where you can view and download the complete instruction manual by entering the article number (IAN) 505348_2410.

The short guide forms an integral part of this product. Prior to using the product, familiarize yourself with all operation and safety notes. Store the short guide in a safe place, and if you give the product to third parties, all documentation should be passed on to them as well.

● Intended use

This KEYBOARD & MOUSE SET (hereinafter referred to as “product”) is an information technology device and is designed as an input device for computers. This product must not be used outside of closed rooms. This product is not intended for use in companies or for other commercial uses (e.g. office productivity applications). Use this product only in the home for private purposes. Any other use is considered improper. Any claims resulting from improper use or due to unauthorised modification of the product will be considered un-warranted. Any such use is at your own risk.

● Trademark notices

- USB® is a registered trademark of USB Implementers Forum, Inc.
- Windows® is a registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and other countries.

- The TRONIC trademark and trade name is the property of their respective owners.
- Any other names and products are trademarks or registered trademarks of their respective owners.

● **Scope of delivery**

- 1 Wireless optical mouse
- 1 USB dongle
- 1 Wireless keyboard
- 2 AA (LR6) batteries
- 2 AAA (LR03) batteries
- 1 Instructions for use



Safety notes

Before using the product, please familiarize yourself with all of the safety instructions and instructions for use! When passing this product on to others, please also include all the documents!

⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR INFANTS AND CHILDREN!

⚠ DANGER! RISK OF SUFFOCATION! Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. The packaging material is not a toy.

- This product may be used by children age 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product

and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision. The product is not a toy.

 DANGER! Some of the provided parts can be swallowed. If a part is swallowed, seek immediate medical attention.

 WARNING! Radio interference

- Switch the product off on aeroplanes, in hospitals, service rooms, or near medical electronic systems. The wireless signals transmitted could impact the functionality of sensitive electronics.
- Keep the product at least 20 cm from pacemakers or implantable cardioverter defibrillators, as the electromagnetic radiation may impair the functionality of pacemakers.
- The radio waves transmitted could cause interference in hearing aids.
- Do not place the product near flammable gasses or potentially explosives areas (e.g. paint shops) with the wireless components on, as the radio waves emitted can cause explosions and fire.
- The range of the radio waves varies by environmental conditions. In the event of wireless data transmission, unauthorised third parties receiving the data cannot be excluded.

Batteries

 DANGER TO LIFE! Keep batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.

- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.

WARNING! EXPLOSION HAZARD!



Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries or open them. Overheating, fire or bursting can be the result. Never throw batteries into fire or water. Do not exert mechanical loads to batteries. Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type. Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.

Risk of batteries leakage

Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries, e.g. radiators / direct sunlight.

In the event of a leakage of batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.

Avoid contact of leaked chemicals with skin, eyes and mucous membranes. In the event of contact with battery acid, thoroughly flush the affected area with plenty of clean water and seek immediate medical attention.

WEAR PROTECTIVE GLOVES!



Leaked or damaged batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

- Both batteries must always be replaced at the same time.
- Insert batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery and the product.
- Never try to recharge the batteries and under no circumstances throw them into fire.
- Clean the contacts on the battery and in the battery compartment before inserting!

- Remove exhausted batteries from the product immediately.
- Only use the specified type of battery!
- Remove the battery when the product is not to be used for a long time.
- Improper use may cause explosions and danger to life.

⚠ ATTENTION! RISK OF PROPERTY DAMAGE

- Check the product before every use! Discontinue use if any damage to the product is detected!
- Sudden temperature changes may cause condensation inside the product. In this case, allow the product to acclimate for some time before using it again to prevent short circuits!
- Do not operate the product near heat sources, e.g. radiators or other devices emitting heat!
- Do not throw the product into fire and do not expose to high temperatures.
- Never open the product!! It has no internal parts requiring maintenance.

⚠ ATTENTION! Ensure that

- no direct heat sources (e.g. heating) can affect the product.
- any contact with splashed and dripping water and corrosive liquids is avoided and the product is not operated in the vicinity of water. In particular, the product should never be submerged in liquid; do not place any vessels filled with liquid, for example, vases or drinks, on or near the product.
- the product is not used in the immediate vicinity of magnetic fields (e.g. speakers).

- no fire sources (e.g. burning candles) are placed on or near the product.
- no objects are inserted into the interior of the product.
- the product is never subjected to excessive shocks and vibrations.



Do not look directly into the light beam. Do not look at the light beam with optical devices either.

i NOTE:

The user must take regular breaks during the use of the product, in case of pain in the hands, arms or shoulder and neck area the work must be interrupted and some stretching exercises must be done.

- The OWIM GmbH & Co. KG is not responsible for interference with radios or televisions due to unauthorised modification of the product.
- The user of the product is fully responsible for correcting interference caused by such unauthorised modification of the product, as well as replacement of such products.
- It is necessary to repair the product if they have been damaged in any way, for example, if the housing is damaged, if liquid or objects have penetrated the product or if the product has been exposed to rain or moisture.
- Repair work is also required if the product is not working properly or has been dropped. If smoke is produced, or there are any unusual sounds or smells, remove the batteries from the product. In such cases, the product should not be used until they have been inspected by authorised service personnel. Only have the product repaired by qualified personnel. Never open the housing of the product.

● **Technical data**

Voltage supply:	Mouse: 2 x 1.5 V, AA (LR6) batteries Keyboard: 2 x 1.5 V, AAA (LR03) batteries
Operation time:	3 to 6 months (Alkaline battery)
Operating Systems:	Windows® 7 / 8 / 10
Resolution:	1000 / 1500 / 2000 dpi
Wireless range:	10 m
Radio frequency band:	2405 – 2470 MHz
Max. transmitted power:	0.72 mW
USB version:	2.0
Hardware:	1 free USB port
Operating temperature:	5 to 35 °C
Storage temperature:	0 to 45 °C
Storage humidity:	10 to 70 % RH
Dimension (W x H x D):	Mouse: approx. 121 x 43 x 75 mm Keyboard: approx. 442 x 24 x 180 mm
Net weight:	Mouse: approx. 82 g (without batteries) Keyboard: approx. 515 g (without batteries)

The specification and design may be changed without notification.

● **Before use**

i NOTE:

- Before use, verify the package contents are complete and undamaged!
- All parts have to be unpacked and the packaging material has to be removed completely.

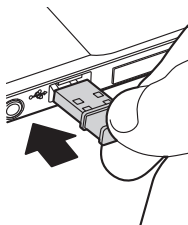
● **Setting up your mouse and keyboard—inserting/replacing the battery (see fig.)**

- Remove the battery compartment covers from the mouse and keyboard.
- Insert 2 AA (LR6) batteries into the battery compartment of the mouse and 2 AAA (LR03) batteries into the battery compartment of the keyboard.
- Ensure that the polarities are correct (+/-).
- Reinsert the battery compartment covers.

● **Operation**

■ **Connecting the USB dongle:**

- Slot the USB dongle into spare USB ports on your computer.
- Turn your computer on.
- Switch on the mouse by sliding the ON/OFF switch to the ON position.
- Your keyboard and mouse will be recognized by your computer and, if necessary, the necessary drivers will be installed automatically.
- The keyboard and mouse are now ready for use.



Wireless mouse

Power saving mode (For Mouse)

This wireless mouse supports power saving mode for saving the battery charge. The wireless mouse will shut down automatically if any one of the following scenarios occurs:

1. After your computer is shut down for about 30 seconds.
The mouse will be activated after your computer is turned on again.
2. After the USB dongle is unplugged from your computer for about 30 seconds.
The mouse will be activated after the USB dongle is connected to the computer again and then press the right mouse button or left mouse button.
3. After the wireless mouse is idle for about 10 minutes.
The mouse can be activated by pressing the right mouse button or left mouse button.

Right mouse button: Provides traditional mouse click functions.

DPI button: (1000 / 1500 / 2000 – Click button once, then change DPI setting to next DPI value). The default DPI setting is 1500 dpi. Choose a setting that is comfortable for you.

Backward button: Click button once to move backward.

Forward button: Click button once to move forward.

Left mouse button: Provides traditional mouse functions like click, double click and drag.

Scroll wheel and middle mouse button: Roll up or down to scroll through pages or documents.

Wireless keyboard

This keyboard fulfills all functions of a normal standard keyboard.

The special functions and settings can be reached via the combinations with the function key “fn” and the special function keys in the top row. Please refer to the following for more details on the special functions that differ from a standard keyboard.

i NOTE: Regional keyboard layouts may differ.

Key combinations	Special functions
 + 	Opens the default media player
 + 	Plays and pauses the playback in the default media player
 + 	Skip backward to the previous track or media file
 + 	Skips forward to the next track or media file
 + 	Turns the volume down
 + 	Turns the volume up
 + 	Mutes or unmutes the sound

Key combinations

Special functions



Starts the default web browser and loads the home pages



Opens the Search function in the Windows



Open the Settings menu in the Windows



Locks the screen



Opens the calculator program



Opens the "My Computer (Windows Explorer)" of the computer

NOTE:



Pop up the Start menu of the Windows

● **Disposal**

Packaging:

The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibreboard / 80-98: composite materials.

Product:



Contact your municipality for information on how to dispose of your worn-out product.



The adjacent symbol of a crossed out dustbin on wheels indicates this product is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states at the end of the life this product must not be disposed of through regular household refuse but must be returned to special collection sites, recycling depots or waste management companies.

This disposal is free of charge to you.

Protect the environment and dispose of properly.

Batteries/accumulators:



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/accumulators!

Defective or exhausted batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with Regulation 2023 / 1542. Return batteries/rechargeable batteries to the appropriate local collection facilities.

The symbol showing the crossed-out bin on batteries or rechargeable batteries means that such batteries must not be disposed of in domestic waste. Remove the batteries/battery pack from the product before disposing of them/it. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste regulations.

The chemical symbols of the heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

● **Simplified EU declaration of conformity**

OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, GERMANY hereby declares that the product KEYBOARD & MOUSE SET HG11285 conforms to the directives 2014/53/EU, 2011/65/EU and the REGULATION 2023/1542.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.owim.com



● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your claim, observe the following instructions:

Make sure to have the original sales receipt and the item number (IAN 505348_2410) available as proof of purchase.

You can find the item number on the rating plate, an engraving on the product, on the front page of the instruction manual (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, contact the service department listed below either by telephone or by e-mail.

Once the product has been recorded as defective you can return it free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure to enclose the proof of purchase (sales receipt) and a short, written description outlining the details of the defect and when it occurred.

● Service

GB Service Great Britain

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie

NI Service Northern Ireland

Tel.: 0800 0927852

E-Mail: owim@lidl.ie

Gebruikte waarschuwingen en symbolen	Pagina	23
Beknopte handleiding	Pagina	25
Beoogd gebruik	Pagina	25
Handelsmerken	Pagina	25
Leveringsomvang	Pagina	26
Veiligheidsaanwijzingen	Pagina	26
Technische gegevens	Pagina	31
Voor gebruik	Pagina	32
Uw muis en toetsenbord opstellen - De batterijen installeren/vervangen (zie afb.)	Pagina	32
Werking	Pagina	33
Afvoer	Pagina	36
Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring	Pagina	37
Garantie	Pagina	38
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina	39
Service	Pagina	39

Gebruikte waarschuwingen en symbolen

De weergegeven symbolen worden gebruikt in de gebruiksaanwijzing, op de verpakking en op het toestel.



GEVAAR! Dit symbool met het signaalwoord 'GEVAAR' geeft een gevaar met een hoog risiconiveau aan dat, indien niet vermeden, tot ernstig letsel of de dood kan leiden.



WAARSCHUWING! Dit symbool met het signaalwoord 'WAARSCHUWING' geeft een gevaar met een medium risiconiveau aan dat, indien niet vermeden, tot ernstig letsel of de dood kan leiden.



VOORZICHTIG! Dit symbool met het signaalwoord 'VOORZICHTIG' geeft een gevaar met een medium risiconiveau aan dat, indien niet vermeden, tot ernstig letsel of de dood kan leiden.



LET OP! Dit symbool met het signaalwoord 'LET OP' geeft een mogelijk risico voor materiële schade aan.



OPMERKING: Dit symbool met het signaalwoord 'OPMERKING' biedt extra nuttige informatie.

	Gelijkstroom/spanning
	Waarschuwing tegen optische straling
	Dit teken geeft aan dat gepaste veiligheidshandschoenen gedragen moeten worden! Volg de instructies om handletsel, onbedoelde botsingen met voorwerpen of contact met thermische of chemische materialen te vermijden!
	De CE-markering geeft aan dat dit product voldoet aan de relevante EU-richtlijnen.
	WAARSCHUWING! EXPLOSIEGEVAAR! Een waarschuwing met dit symbool en het woord 'WAARSCHUWING! EXPLOSIEGEVAAR' geeft potentiële explosiedreiging aan. Het negeren van deze instructie kan leiden tot ernstig letsel of de dood en mogelijke schade aan eigendommen. Volg de instructies in deze waarschuwing om ernstig letsel, levensgevaar of schade aan eigendommen te vermijden!
	Veiligheidsinformatie Gebruiksaanwijzing

TOETSENBORD- EN MUISSET

● **Beknopte handleiding**

Bij dit document gaat het om een verkorte versie van de volledige gebruiksaanwijzing. Door het scannen van de QR-code komt u direct op de Lidl-Service-pagina (www.lidl-service.com) en kunt u door het invoeren van het artikelnummer (IAN) 505348_2410 de volledige gebruiksaanwijzing bekijken en downloaden.

De beknopte handleiding maakt deel uit van het product. Maak u voor het gebruik van het product vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsinstructies. Bewaar de beknopte handleiding zorgvuldig en overhandig alle documenten bij de doorgifte van het product aan derden.

● **Beoogd gebruik**

Deze TOETSENBORD- EN MUISSET (hierna het "product" genoemd) is een IT-apparaat en is ontworpen als een invoerapparaat voor computers. Dit product mag niet buitenshuis worden gebruikt. Dit product is niet bedoeld voor gebruik in bedrijven of voor ander commercieel gebruik (bijv. toepassingen voor kantoorproductiviteit). Gebruik dit product alleen in de woning voor privédoeleinden. Elk ander gebruik wordt als ongepast beschouwd. Claims als gevolg van oneigenlijk gebruik of als gevolg van ongeoorloofde wijziging van het product worden als ongegrond beschouwd. Dergelijk gebruik is op eigen risico.

● **Handelsmerken**

- USB® is een geregistreerd handelsmerk van USB Implementers Forum, Inc.

- Windows® is een geregistreerd handelsmerk van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en overige landen.
- Het TRONIC handelsmerk en handelsnaam is de eigendom van hun respectieve eigenaars.
- Andere namen en producten zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van hun respectieve eigenaars.

● **Leveringsomvang**

- 1 Draadloze optische muis
- 1 USB-dongle
- 1 Draadloos toetsenbord
- 2 AA (LR6) batterijen
- 2 AAA (LR03) batterijen
- 1 Gebruiksaanwijzing



Veiligheidsaanwijzingen

Maak uzelf vertrouwd met alle veiligheids- en gebruiksinstructies voordat u het product in gebruik neemt! Als u dit product doorgeeft aan anderen, geef dan ook alle documenten mee!

 WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN ONGEVALLen, RISICO VOOR ZUIGELINGEN EN KINDEREN!

 GEVAAR! VERSTIKKINGSGEVAAR! Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Het verpakkingsmateriaal vormt een verstikkingsgevaar. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Het verpakkingsmateriaal is geen speelgoed.

- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en/of kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en als zij de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen zonder toezicht niet door kinderen worden uitgevoerd. Het product is geen speelgoed.

⚠ GEVAAR! Sommige onderdelen kunnen worden ingeslikt. Wanneer er per ongeluk een onderdeel wordt ingeslikt, raadpleeg onmiddellijk een arts.

⚠ WAARSCHUWING! Radio-interferentie

- Schakel het product uit in vliegtuigen, in ziekenhuizen, dienstruimten of in de buurt van medische elektronische systemen. De uitgezonden draadloze signalen kunnen de werking van gevoelige elektronica beïnvloeden.
- Houd het product minstens 20 cm verwijderd van pacemakers of implanteerbare cardio-defibrillators, gezien de elektromagnetische straling de werking van pacemakers kan verstoren.
- De uitgezonden radiogolven kunnen storing veroorzaken in hoortoestellen.
- Plaats het product nooit in de buurt van ontvlambare gassen of gebieden met potentiële explosieve stoffen (bijv. spuitertuigen) met de draadloze componenten ingeschakeld, gezien de uitgezonden radiogolven explosie en brand kunnen veroorzaken.
- Het bereik van de radiogolven varieert door de omgevingsomstandigheden. In geval van draadloze gegevensoverdracht is het mogelijk dat ongeoorloofde derden de gegevens kunnen ontvangen.

Batterijen

 **LEVENSGEVAAR! Houd batterijen buiten het bereik van kinderen. Wanneer ze per ongeluk ingeslikt worden, raadpleeg onmiddellijk een arts.**

- Inslikken kan leiden tot brandwonden, doorboring van zacht weefsel en de dood. Ernstige brandwonden kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden.

 **WAARSCHUWING! EXPLOSIEGEVAAR!**

-  Wegwerpbatterijen mogen nooit opnieuw worden opgeladen. Sluit batterijen niet kort en/of open ze niet. Dit kan leiden tot oververhitting, vlam vatten of breuk. Gooi batterijen nooit in vuur of water. Stel batterijen niet bloot aan mechanische belasting. Er is explosiegevaar als de batterij door een verkeerd type wordt vervangen. Een batterij in vuur gooien, in een hete oven plaatsen of een batterij mechanisch samendrukken of opensnijden kan leiden tot een explosie.

Risico op het lekken van batterijen

Stel geen batterijen bloot aan extreme omgevingsomstandigheden en temperaturen, bijv. een verwarmingstoestel en direct zonlicht.

Als er batterijen lekken, haal ze onmiddellijk uit het product om schade te vermijden.

Vermijd elk contact tussen gelekte chemicaliën en de huid, ogen en slijmvliezen. In geval van contact met batterijzuur, spoel de getroffen zone met overvloedig veel schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts.

DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!



Lekkende of beschadigde batterijen kunnen brandwonden veroorzaken in geval van contact met de huid. Draag altijd gepaste veiligheidshandschoenen wanneer dit zich voordoet.

- Vervang altijd beide batterijen tegelijkertijd.
- Installeer de batterijen volgens de polariteitstekens (+) en (-) die op de batterij en het product zijn aangegeven.
- Probeer nooit batterijen op te laden en gooi ze niet in vuur.
- Maak de contacten op de batterij en in het batterijvak schoon voordat u ze installeert!
- Haal gebruikte batterijen onmiddellijk uit het product.
- Gebruik alleen het aangegeven type batterij!
- Verwijder de batterij wanneer u denkt het product langere tijd niet te gebruiken.
- Een verkeerd gebruik kan leiden tot explosie en levensgevaar.



LET OP! RISICO OP SCHADE AAN EIGENDOMMEN

- Controleer het product voor elk gebruik! Stop onmiddellijk met het gebruik van het product wanneer schade wordt waargenomen!
- Plotselinge temperatuurwijzigingen kan condensatie binnenin het product veroorzaken. Als dit het geval is, laat het product enige tijd acclimatiseren voordat u het opnieuw gebruikt om kortsluiting te voorkomen!
- Bedien het product niet in de buurt van een warmtebron, bijv. een verwarmingstoestel of een ander toestel dat warmte afgeeft.
- Gooi het product niet in vuur en stel het niet bloot aan hoge temperaturen.
- Open het product nooit!! Geen enkel intern onderdeel heeft onderhoud nodig.

 LET OP! Zorg ervoor dat

- er geen directe warmtebron (bijv. verwarming) het product kan aantasten.
- elk contact met spattend of druppelend water of een corrosieve vloeistof wordt vermeden en het product niet in de nabijheid van water wordt gebruikt. Het product mag in het bijzonder nooit in een vloeistof worden gedompeld. Plaats geen houders gevuld met een vloeistof, zoals een vaas of glas, op of in de buurt van het product.
- het product niet in de onmiddellijke nabijheid van een magnetisch veld (bijv. luidsprekers) wordt gebruikt.
- er geen vuurbron (zoals aangestoken kaars) op of in de nabijheid van het product wordt geplaatst.
- er geen voorwerpen in het product worden gestoken.
- het product nooit aan hevige schokken en trillingen wordt blootgesteld.



Kijk niet direct in de lichtstraal. Kijk tevens niet in de lichtstraal met behulp van een optisch apparaat.

 OPMERKING:

De gebruiker moet tijdens het gebruik van het product regelmatig een pauze inlassen. In geval van pijn in de handen, armen, schouders of de nek, onderbreek het werk en voer enkele rek oefeningen uit.

- De OWIM GmbH & Co. KG is niet verantwoordelijk voor storing van radio's of televisies door ongeoorloofde wijziging van het product.
- De gebruiker van het product is volledig verantwoordelijk voor het corrigeren van storing veroorzaakt door een ongeoorloofde aanpassing van het product en het vervangen van dergelijke producten.

- Repareer het product wanneer het beschadigd is, bijv. wanneer de behuizing beschadigd is, als er een vloeistof of voorwerp in het product is terechtgekomen of als het product aan regen of vocht werd blootgesteld.
- Reparatie is tevens nodig wanneer het product niet naar behoren werkt of nadat het is gevallen. Als er rook, een ongewoon geluid of geur wordt waargenomen, haal de batterijen uit het product. Gebruik het apparaat pas opnieuw nadat het door een geautoriseerde reparateur werd nagezien. Laat het product alleen repareren door een vakman. Open nooit de behuizing van het product.

● **Technische gegevens**

Voedingsspanning:	Muis: 2 x 1,5 V, AA (LR6) batterijen Toetsenbord: 2 x 1,5 V, AAA (LR03) batterijen
Werkingsijd:	3 tot 6 maanden (alkaline batterij)
Besturingssystemen:	Windows® 7 / 8 / 10
Resolutie:	1000 / 1500 / 2000 dpi
Draadloos bereik:	10 m
Radiofrequentieband:	2405 – 2470 MHz
Max. uitzendvermogen:	0,72 mW
USB-versie:	2.0
Hardware:	1 vrije USB-poort
Bedrijfstemperatuur:	5 tot 35 °C

Opslagtemperatuur:	0 tot 45 °C
--------------------	-------------

Luchtvochtigheid bij opslag:	10 tot 70 % RH
---------------------------------	----------------

Afmetingen (B x H x D):	Muis: ong. 121 x 43 x 75 mm Toetsenbord: ong. 442 x 24 x 180 mm
----------------------------	--

Nettogewicht:	Muis: ong. 82 g (zonder batterijen) Toetsenbord: ong. 515 g (zonder batterijen)
---------------	--

De specificatie en het ontwerp kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd.

● **Voor gebruik**

i **OPMERKING:**

- Controleer voor gebruik of alle onderdelen in de verpakking geleverd en onbeschadigd zijn!
- Haal alle onderdelen uit de verpakking en verwijder al het verpakkingsmateriaal.

● **Uw muis en toetsenbord opstellen - De batterijen installeren/vervangen (zie afb.)**

- Verwijder het batterijklepje van de muis en het toetsenbord.
- Installeer 2 AA (LR6) batterijen in het batterijvak van de muis en 2 AAA (LR03) batterijen in het batterijvak van het toetsenbord.
- Zorg dat de polariteit (+/-) juist is.
- Breng de batterijklepjes opnieuw aan.

● **Werking**

■ **Aansluiten van de USB-dongle:**

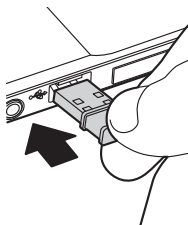
Steek de USB-dongle in een vrije USB-poort op uw computer.

■ Schakel uw computer in.

■ Schakel de muis in door de AAN/UIT-schakelaar naar de positie 'AAN' te schuiven.

■ Uw toetsenbord en muis worden door uw computer herkend en, indien nodig, worden de nodige stuurprogramma's automatisch geïnstalleerd.

■ Het toetsenbord en de muis zijn nu klaar voor gebruik.



Draadloze muis

Energiebesparingsmodus (Voor muis)

Deze draadloze muis ondersteunt de energiebesparingsmodus om batterijvermogen te besparen. De draadloze muis wordt automatisch uitgeschakeld wanneer een van het volgende optreedt:

1. Ongeveer 30 seconden nadat uw computer is uitgeschakeld.
De muis wordt geactiveerd nadat uw computer opnieuw is ingeschakeld.
2. Ongeveer 30 seconden nadat uw USB-dongle van uw computer is ontkoppeld.
De muis wordt geactiveerd nadat de USB-dongle opnieuw op de computer is aangesloten en druk vervolgens op de rechter muisknop of linker muisknop.
3. Ongeveer 10 minuten nadat de draadloze muis inactief is.
De muis kan worden geactiveerd door te drukken op de rechter muisknop of linker muisknop.

Rechter muisknop: Biedt de traditionele muisklikfuncties.

DPI-knop: (1000 / 1500 / 2000 – Klik eenmaal op de knop en wijzig de DPI-instelling vervolgens naar de volgende DPI-waarde). De standaard DPI-instelling is 1500 dpi. Kies een instelling die voor u comfortabel is.

Achteruit-knop: Klik eenmaal op de knop om achteruit te gaan.

Vooruit-knop: Klik eenmaal op de knop om vooruit te gaan.

Linker muisknop: Biedt traditionele muisfuncties, zoals klikken, dubbelklikken en slepen.

Scrollwiel en middelste muisknop: Rol omhoog of omlaag om pagina's of documenten te doorlopen.

Draadloos toetsenbord

Dit toetsenbord bevat alle functies van een normaal standaard toetsenbord.

De speciale functies en instellingen kunnen worden bereikt via de combinaties met de functietoets „fn” en de speciale functietoetsen in de bovenste rij. Raadpleeg het volgende voor meer informatie over de speciale functies die afwijken van een standaard toetsenbord.

i MEDEDELING: De regionale indeling van het toetsenbord kan afwijken.

Toetscombinaties Speciale functies



Opent de standaard mediaspeler



Speelt af en pauzeert het afspelen in de standaard mediaspeler

Toetscombinaties Speciale functies



Gaat achteruit naar de vorige track of mediabestand



Gaat vooruit naar de volgende track of mediabestand



Verlaagt het volume



Verhoogt het volume



Activeert of deactiveert de geluidsdemping



Start de standaard webbrowser en laadt de startpagina's



Opent de Zoekfunctie in Windows



Opent het Instelmenu in Windows



Vergrendelt het scherm



Opent de rekenmachine



Opent "Mijn computer (Windows Verkenner)" van de computer

OPMERKING:



Opent het startmenu van Windows.

● **Afvoer**

Verpakking:

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.

Product:



Uw gemeentelijke overheid verstrekt informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product af te voeren.



Het hiernaast afgebeelde symbool van een doorgestreepte vuilniscontainer op wieltjes geeft aan dat dit apparaat voldoet aan de richtlijn 2012/19/EU. Deze richtlijn houdt in dat u dit apparaat aan het einde van de gebruiksduur niet via het normale huisvuil mag afvoeren, maar dat u het op een speciaal hiervoor ingericht inzamelpunt, bij een milieupark of afvalverwerkend bedrijf af moet geven.

Deze afvoer is voor u gratis.

Ontzie het milieu en voer producten op een correcte manier af.

Batterijen/accu's:



Milieuvervuiling door een verkeerde verwijdering van de batterijen/accu's!

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten volgens de VERORDENING 2023/1542 worden afgevoerd. Geef batterijen/accu's en/of het apparaat af bij de daarvoor bestemde plaatselijke inzamelstations.

Het symbool van de doorgestreepte vuilcontainer op batterijen of accu's betekent dat u batterijen en accu's niet bij het huisvuil mag doen. Haal de batterijen/het accupack uit het product alvorens het weg te gooien. Deze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval.

De chemische symbolen van de zware metalen zijn als volgt:

Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood.

● Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, DUITSLAND, verklaart hiermee dat het product TOETSENBORD-EN MUISSET HG11285 voldoet aan de richtlijnen 2014/53/EU, 2011/65/EU en de VERORDENING 2023/1542.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring staat ter beschikking via het volgende internetadres: www.owim.com



● **Garantie**

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantiEVERLENING niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 505348_2410) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

NL

Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

BE

Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be

Verwendete Warnhinweise und Symbole . . .	Seite	41
Kurzanleitung	Seite	43
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	43
Markenrechtliche Hinweise	Seite	44
Lieferumfang	Seite	44
Sicherheitshinweise	Seite	44
Technische Daten	Seite	50
Vor dem Gebrauch	Seite	51
Einrichten von Maus und Tastatur – Einsetzen/ Auswechseln der Batterie (siehe Abb.)	Seite	51
Betrieb	Seite	51
Entsorgung	Seite	55
Vereinfachte EU-Konformitätserklärung	Seite	56
Garantie	Seite	56
Abwicklung im Garantiefall	Seite	57
Service	Seite	58

Verwendete Warnhinweise und Symbole

Die abgebildeten Symbole werden in der Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und auf dem Gerät verwendet.



GEFAHR! Dieses Symbol mit dem Signalwort „GEFAHR“ weist auf eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.



WARNUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „WARNUNG“ weist auf eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.



VORSICHT! Dieses Symbol mit dem Signalwort „VORSICHT“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



ACHTUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „ACHTUNG“ weist auf einen möglichen Sachschaden hin.



HINWEIS: Dieses Symbol mit dem Signalwort „HINWEIS“ liefert zusätzliche nützliche Informationen.

	Gleichstrom / -spannung
	Warnung vor optischer Strahlung
	Dieses Zeichen weist darauf hin, dass geeignete Schutzhandschuhe zu tragen sind! Befolgen Sie die Anweisungen, um zu vermeiden, dass die Hände an Gegenstände stoßen oder mit thermischen oder chemischen Stoffen in Berührung kommen!
	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt geltenden EU-Richtlinien.
	WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Wort „WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR“ weist auf eine mögliche Explosionsgefahr hin. Die Nichtbeachtung dieser Warnung kann zu schweren oder tödlichen Verletzungen und möglichen Sachschäden führen. Befolgen Sie die Anweisungen in diesem Warnhinweis, um schwere Verletzungen, Lebensgefahr oder Sachschäden zu vermeiden!
	Sicherheitshinweise Gebrauchsanweisungen

TASTATUR-UND-MAUS-SET

● **Kurzanleitung**

Bei diesem Dokument handelt es sich um eine verkürzte Druckausgabe der vollständigen Bedienungsanleitung. Durch das Scannen des QR-Codes gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 505348_2410 die vollständige Bedienungsanleitung einsehen und herunterladen.

Die Kurzanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie die Kurzanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Dieses TASTATUR-UND-MAUS-SET (im Folgenden als „Produkt“ bezeichnet) ist ein Gerät der Informationstechnologie und wurde als Eingabegerät für Computer entwickelt. Dieses Produkt darf nicht außerhalb von geschlossenen Räumen verwendet werden. Dieses Produkt ist nicht für den Einsatz in Unternehmen oder für andere kommerzielle Zwecke (z. B. Büroanwendungen) bestimmt. Verwenden Sie dieses Produkt nur im privaten Bereich. Jede andere Verwendung gilt als unsachgemäß. Jegliche Ansprüche, die sich aus einer unsachgemäßen Verwendung oder einer unerlaubten Veränderung des Produkts ergeben, werden als ungerechtfertigt betrachtet. Jede derartige Nutzung erfolgt auf eigene Gefahr.

● Markenrechtliche Hinweise

- USB® ist eine eingetragene Marke von USB Implementers Forum, Inc.
- Windows® ist eine eingetragene Marke der Microsoft Corporation in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern.
- Die Marke TRONIC und der Handelsname sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.
- Alle anderen Namen und Produkte sind Marken oder eingetragene Marken der jeweiligen Eigentümer.

● Lieferumfang

- 1 Kabellose optische Maus
- 1 USB-Dongle
- 1 Kabellose Tastatur
- 2 AA-Batterien (LR6)
- 2 AAA-Batterien (LR03)
- 1 Gebrauchsanweisung



Sicherheitshinweise

Bitte machen Sie sich vor der Verwendung des Produkts mit allen Sicherheits- und Gebrauchshinweisen vertraut! Wenn Sie dieses Produkt weitergeben, geben Sie bitte auch alle Unterlagen mit!

⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR SÄUGLINGE UND KINDER!

⚠️ GEFAHR! ERSTICKUNGSGEFAHR! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial.

Das Verpackungsmaterial stellt eine Erstickungsgefahr dar. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Das Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Die Reinigung und die vom Benutzer durchzuführende Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Das Produkt ist kein Spielzeug.

⚠ GEFAHR! Einige der mitgelieferten Teile können verschluckt werden. Wenn ein Teil verschluckt wird, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

⚠ WARNUNG! Funkstörungen

- Schalten Sie das Produkt in Flugzeugen, Krankenhäusern, Wartungsräumen oder in der Nähe von medizinischen elektronischen Systemen aus. Die übertragenen Funksignale könnten die Funktionsfähigkeit empfindlicher elektronischer Geräte beeinträchtigen.
- Halten Sie das Produkt mindestens 20 cm von Herzschrittmachern oder implantierbaren Kardioverter-Defibrillatoren entfernt, da die elektromagnetische Strahlung die Funktion von Herzschrittmachern beeinträchtigen kann.
- Die gesendeten Funkwellen können Störungen bei Hörgeräten verursachen.

- Stellen Sie das Produkt niemals in der Nähe von brennbaren Gasen oder explosionsgefährdeten Bereichen (z. B. Lackierereien) auf, wenn die drahtlosen Komponenten eingeschaltet sind, da die ausgesendeten Funkwellen Explosionen und Brände verursachen können.
- Die Reichweite der Funkwellen hängt von den Umgebungsbedingungen ab. Im Falle einer drahtlosen Datenübertragung kann nicht ausgeschlossen werden, dass unbefugte Dritte die Daten erhalten.

Batterien

 **LEBENSGEFAHR! Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Bei versehentlichem Verschlucken sofort einen Arzt aufsuchen.**

- Verschlucken kann zu Verätzungen, Perforation von Weichteilen und Tod führen. Schwere Verätzungen können innerhalb von 2 Stunden nach Verschlucken auftreten.

 **WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR!**

 Laden Sie niemals nicht wiederaufladbare Batterien auf. Schließen Sie die Batterien nicht kurz und öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brand oder Bersten könnte die Folge sein. Werfen Sie Batterien niemals in Feuer oder Wasser. Setzen Sie Batterien keiner mechanischen Belastung aus. Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird. Das Wegwerfen einer Batterie in Feuer oder in einen heißen Ofen oder das mechanische Zertrümmern oder Zerschneiden einer Batterie kann zu einer Explosion führen.

Gefahr des Auslaufens von Batterien

Vermeiden Sie extreme Umgebungsbedingungen und Temperaturen, die die Batterien beeinträchtigen könnten, z. B. Heizkörper / direkte Sonneneinstrahlung.

Im Falle eines Auslaufens der Batterien entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.

Vermeiden Sie den Kontakt der ausgetretenen Chemikalien mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Bei Kontakt mit Batteriesäure spülen Sie die betroffene Stelle gründlich mit viel sauberem Wasser und suchen Sie sofort einen Arzt auf.

SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!



Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Kontakt mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie in einem solchen Fall stets geeignete Schutzhandschuhe.

- Es müssen immer beide Batterien gleichzeitig ausgetauscht werden.
- Legen Sie Batterien gemäß der Polaritätsmarkierungen (+) und (-) auf der Batterie und dem Produkt ein.
- Versuchen Sie niemals, die Batterien aufzuladen und werfen Sie sie auf keinen Fall ins Feuer.
- Reinigen Sie die Kontakte an der Batterie und im Batteriefach vor dem Einsetzen!
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien sofort aus dem Produkt.
- Verwenden Sie nur den angegebenen Batterietyp!
- Nehmen Sie die Batterie heraus, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.
- Unsachgemäße Verwendung kann zu Explosionen und Lebensgefahr führen.

ACHTUNG! GEFAHR VON SACHSCHÄDEN

- Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch! Stellen Sie den Gebrauch ein, wenn Sie Schäden am Produkt feststellen!
- Plötzliche Temperaturschwankungen können zur Kondensation im Inneren des Geräts führen. Lassen Sie das Produkt in diesem Fall einige Zeit akklimatisieren, bevor Sie es wieder benutzen, um Kurzschlüsse zu vermeiden!
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, z. B. Heizkörpern oder anderen Wärme abstrahlenden Geräten!
- Werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer und setzen Sie es keinen hohen Temperaturen aus.
- Öffnen Sie das Produkt niemals!! Es hat keine internen Teile, die gewartet werden müssen.

ACHTUNG! Stellen Sie sicher, dass:

- keine direkten Wärmequellen (z. B. Heizung), auf das Produkt einwirken können.
- jeglicher Kontakt mit Spritz- und Tropfwasser sowie ätzenden Flüssigkeiten vermieden wird und das Produkt nicht in der Nähe von Wasser betrieben wird. das Produkt vor allem niemals in Flüssigkeiten getaucht wird; stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße, wie z. B. Vasen oder Getränke, auf oder neben das Produkt.
- das Produkt nicht in unmittelbarer Nähe von Magnetfeldern (z. B. Lautsprecher) verwendet wird.
- keine brennenden Kerzen auf oder in die Nähe des Geräts gestellt werden, um Feuer zu vermeiden.
- keine Gegenstände in das Innere des Produkts eingeführt werden.
- das Produkt niemals übermäßig starken Stößen und Vibrationen ausgesetzt wird.



Schauen Sie nicht direkt in den Lichtstrahl. Schauen Sie auch nicht mit optischen Geräten in den Lichtstrahl.

i HINWEIS:

Der Benutzer muss während der Verwendung des Produkts regelmäßige Pausen einlegen, bei Schmerzen in den Händen, Armen oder im Schulter- und Nackenbereich die Arbeit unterbrechen und einige Dehnungsübungen machen.

- Die OWIM GmbH & Co. KG ist nicht verantwortlich für Störungen von Rundfunk- oder Fernsehgeräten, die auf eine unautorisierte Veränderung des Produkts zurückzuführen sind.
- Der Benutzer des Produkts ist in vollem Umfang für die Behebung von Störungen verantwortlich, die durch eine solche unbefugte Veränderung des Produkts verursacht werden, sowie für den Austausch solcher Geräte.
- Es ist notwendig, das Produkt zu reparieren, wenn es in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z. B. wenn das Gehäuse beschädigt ist, wenn Flüssigkeit oder Gegenstände in das Produkt eingedrungen sind oder wenn das Produkt Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war.
- Eine Reparatur ist auch erforderlich, wenn das Produkt nicht richtig funktioniert oder heruntergefallen ist. Wenn Rauch entsteht oder ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche auftreten, nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät. In solchen Fällen sollte das Produkt nicht verwendet werden, bis es von autorisiertem Servicepersonal überprüft wurde. Lassen Sie das Produkt nur von qualifiziertem Personal reparieren. Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Produkts.

● Technische Daten

Spannungsversorgung:	Maus: 2 x 1,5 V, AA-Batterien (LR6) Tastatur: 2 x 1,5 V, AAA-Batterien (LR03)
Betriebsdauer:	3 bis 6 Monate (Alkalibatterie)
Betriebssystem:	Windows® 7 / 8 / 10
Auflösung:	1000 / 1500 / 2000 dpi
Kabellose Reichweite:	10 m
Funkfrequenzbereich:	2405 – 2470 MHz
Max. übertragene Leistung:	0,72 mW
USB-Version:	2,0
Hardware:	1 freier USB-Anschluss
Betriebstemperatur:	5 – 35 °C
Lagertemperatur:	0 – 45 °C
Luftfeuchtigkeit bei Lagerung:	10 bis 70 % relative Luftfeuchtigkeit
Abmessungen (B x H x T):	Maus: ca. 121 x 43 x 75 mm Tastatur: ca. 442 x 24 x 180 mm
Nettogewicht:	Maus: ca. 82 g (ohne Batterien) Tastatur: ca. 515 g (ohne Batterien)

Die Spezifikation und das Design können ohne Vorankündigung geändert werden.

● Vor dem Gebrauch

i HINWEIS:

- Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass der Inhalt der Verpackung vollständig und unbeschädigt ist!
- Alle Teile müssen ausgepackt werden und das Verpackungsmaterial muss vollständig entfernt werden.

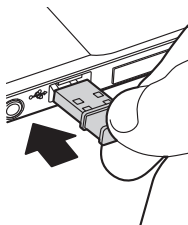
● **Einrichten von Maus und Tastatur – Einsetzen/Auswechseln der Batterie (siehe Abb.)**

- Entfernen Sie die Batteriefachabdeckungen von Maus und Tastatur.
- Legen Sie 2 AA-Batterien (LR6) in das Batteriefach der Maus und 2 AAA-Batterien (LR03) in das Batteriefach der Tastatur ein.
- Achten Sie auf die richtige Polarität (+/-).
- Setzen Sie die Batteriefachabdeckungen wieder ein.

● Betrieb

■ **Anschließen des USB-Dongles:**

- Stecken Sie den USB-Dongle in einen freien USB-Anschluss an Ihrem Computer.
- Schalten Sie Ihren Computer ein.
- Schalten Sie die Maus ein, indem Sie den Ein-/Ausmacher in die Position „ON“ bringen.
- Ihre Tastatur und Maus werden von Ihrem Computer erkannt und, falls erforderlich, werden die notwendigen Treiber automatisch installiert.
- Die Tastatur und die Maus sind nun einsatzbereit.



Kabellose Maus

Energiesparmodus (für die Maus)

Diese kabellose Maus unterstützt den Energiesparmodus, um die Batterie zu schonen. Die kabellose Maus schaltet sich automatisch ab, wenn eine der folgenden Situationen eintritt:

1. Nachdem Ihr Computer für etwa 30 Sekunden heruntergefahren wurde.
Die Maus wird aktiviert, wenn der Computer wieder eingeschaltet wird.
2. Nachdem der USB-Dongle für ca. 30 Sekunden vom Computer getrennt wurde.
Die Maus wird aktiviert, wenn Sie den USB-Dongle wieder an den Computer anschließen und dann die rechte Maustaste oder die linke Maustaste drücken.
3. Nachdem die kabellose Maus etwa 10 Minuten lang nicht benutzt wurde.
Die Maus kann durch Drücken der rechten Maustaste oder der linken Maustaste aktiviert werden.

Rechte Maustaste: Bietet traditionelle Mausclickfunktionen.

DPI-Taste: (1000 / 1500 / 2000 – Klicken Sie einmal auf die Schaltfläche, dann ändern Sie die DPI-Einstellung auf den nächsten DPI-Wert). Die DPI-StandardEinstellung ist 1500 dpi. Wählen Sie eine für Sie angenehme Umgebung.

Rückwärts-Taste: Einmal klicken für rückwärts.

Vorwärts-Taste: Einmal klicken für vorwärts.

Linke Maustaste: Bietet traditionelle Mausfunktionen wie Klicken, Doppelklicken und Ziehen.

Scrollrad und mittlere Maustaste: Rollen Sie nach oben oder unten, um durch Seiten der Dokumente zu blättern.

Kabellose Tastatur

Diese Tastatur erfüllt alle Funktionen einer normalen Standard-Tastatur.

Die Sonderfunktionen und Einstellungen können über die Kombinationen mit der Funktionstaste „fn“ und den Sonderfunktionstasten in der oberen Reihe erreicht werden. Nachfolgend finden Sie weitere Einzelheiten zu den Sonderfunktionen, die sich von einer Standardtastatur unterscheiden.

i HINWEIS: Regionale Tastaturbelegungen können abweichen.

Tasten- kombinationen	Sonderfunktionen
 + 	Öffnet den standardmäßigen Medienplayer
 + 	Startet und pausiert die Wiedergabe im standardmäßigen Medienplayer
 + 	Springt zum vorherigen Titel oder Mediendatei
 + 	Springt zum nächsten Titel oder Mediendatei
 + 	Senkt die Lautstärke
 + 	Erhöht die Lautstärke
 + 	Aktiviert oder deaktiviert die Stummschaltung

Tasten- kombinationen

Sonderfunktionen



Startet den Standard-Webbrowser und lädt die Startseite



Öffnet die Suchfunktion in Windows



Öffnet das Einstellungsmenü in Windows



Sperrt den Bildschirm



Öffnet das Taschenrechner-Programm



Öffnet „Dieser Computer (Windows Explorer)“ des Computers

HINWEIS:



Öffnen Sie das Startmenü von Windows.

● Entsorgung

Verpackung:

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1 - 7: Kunststoffe / 20 - 22: Papier und Pappe / 80 - 98: Verbundstoffe.

Produkt:



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Produkt der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Produkt am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.

Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Batterien/Akkus:



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Defekte oder verbrauchte Batterien/ Akkus müssen gemäß VERORDNUNG 2023/1542 entsorgt werden. Geben Sie Batterien / Akkus und über die angebotenen lokalen Sammeleinrichtungen zurück.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen. Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung. Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung.

Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt:
Cd =Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

● **Vereinfachte EU-Konformitätserklärung**

Die OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1,74167 Neckarsulm, DEUTSCHLAND, erklärt hiermit, dass das Produkt TASTATUR-UND-MAUS-SET HG11285 den Richtlinien 2014/53/EU, 2011/65/EU und der VERORDNUNG 2023/1542 entspricht.

Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internetadresse: www.owim.com



● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anspruchs zu gewährleisten, beachten Sie die folgenden Hinweise:

Halten Sie den Originalkaufbeleg und die Artikelnummer (IAN 505348_2410) als Nachweis für den Kauf bereit.

Sie finden die Artikelnummer auf dem Typenschild, einer Gravur auf dem Produkt, der Startseite der Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, wenden Sie sich zunächst telefonisch oder per E-Mail an die unten aufgeführte Serviceabteilung.

Sobald das Produkt als defekt erfasst wurde, können Sie es kostenlos an die Ihnen mitgeteilte Service-Adresse zurücksenden. Stellen Sie sicher, dass Sie den Originalkaufbeleg (Kassenbon) sowie eine kurze, schriftliche Beschreibung beilegen, in der die Einzelheiten des Defekts und der Zeitpunkt des Auftretens dargelegt sind.

● Service

DE Service Deutschland
Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model no.: HG11285
Version: 04/2025

IAN 505348_2410

